

REVISTA ECONOMICĂ.

ORGAN FINANCIAR-ECONOMIC.

Organul oficial al „SOLIDARITĂȚII“, asociațiune de institute financiare ea însoțire.

Apare odată pe săptămână.

Membri ai asociațiunii „SOLIDARITATEA“ sunt:

Agricola (Ecica), Agricola (Hunedoara), Agricola (Lugoș), Agricola (Sebeșul-săsesc), Albina, Ancora, Ardeleana, Arieșana, Armonia, Auraria, Aurora (Baia-mare), Avrigeana, Bănățana, Banca Poporală (Caransebeș), Banca Poporală (Dej), Banca Poporală, Arpașul-inf.) Berzovia, Bihoreana, Bistrițana, Boșana, Brădetul, Buciumana, Cassa de păstrare (Mercurea), Cassa de păstrare, (reuniune) (Săliște), Câmpiana, Cârțișoara, Chiorana, Chișeteiana, Codreana, Codrul (Buteni), Codru (Lupșa), Comuna, Concordia (T.-Uzdin), Concordia (Gh.ria), Cordiana, Coroana (Bistrița), Corvineana, Creditul, Crișana, Cugiereana, Decebal, Detunata, Doina, Drăganul, Dunăreana, Economia (Cohalm), Economul, Făgetana, Frăția, Frățietatea, Furnica, Geogeană, Gloria, Grănițerul, Hașegana, Insoțire de credit (Vestem), Institut de credit (Mehadia), Institut de credit (Gavoșdia), Isvorul, (Sângiorgiu), Isvorul (Sebeșul-inf.), Isvorul (Ighiu), Iulia, Lăpușana, Ligediana, Lipovana, Luceafărul, Lumina, Mărgineana, Mercur, Mielul, Minerva, Munteana (Corniareva), Murășiana, Murășanul, Maramurășana, Nădlăcana, Negoitul, Noiana, Olteana, Oraviciană, Orientul, Patria, Piatra, Plugarul (Săcădate), Poporul (Lugoș), Poporul (Săliște), Porumbăceana, Progresul, Reun. de impr. și păstrare (Ilva-mare), Riureana (Cap.-Măndăștur), Săcana, Sătmăreana, Sebeșana (Caransebeș), Sebeșana (Sebeșul-săsesc), Secășana, Selăgeana, Sentinela, Silvania, Someșana, Speranța (Hosman), Steaua, Șercăiana, Șoimul (Uioara), Șoimul (Vașcău), Trărnăveana, Țimișana, Țibleşana, Unirea, Vatra, Victoria, Viitorul, Voileana, Vlădeasa, Vulturul (Sânmartin), Vulturul (Tășnad), Zărăndeana, Zlăgnea, Zorile.

Abonamentul:

pe 1 an K 20—, pe 1/2 an K 10—

Redactor responsabil:

VASILE VLAICU.

Taxa pentru inserțiuni:

de spațiul unui cm² câte 15 fileri.

Politică agrară democratică.

În epoca de azi a democratismului, când toate se pornesc în semnul democrației, eră natural să fie lansată și lozinca: politică agrară democratică. Doar sună așa de frumos lozinca aceasta și face efect asupra masselor.

Prin politica agrară democratică, ce va fi a se inaugura și se promite a se urma și la noi în țară, ostașii reîntorși din războiu, în special invalizii, vor fi ajutați să ajungă la moșii oare, familiile de lucrători din centrele industriale la câte un petec de pământ, pentru a-și cultiva înșiși legumele necesare trebuințelor proprii; se va potența producțiunea, va crește natalitatea și vor rezulta o sumedenie de alte bunătăți pentru țară!

Așa spun plănuitorii reformei agrare în direcție democrată, la spatele cărora stă însuș guvernul.

O reformă atât de radicală, a cărei țintă este înzestrarea cu pământ a zeci și sute de mii de oameni, lipsiți până acum de pământ, se poate realiza însă, de sine înțeles, numai prin o schimbare fundamentală a relațiilor de proprietate. Și aceasta a și fost semnalată în discursul-program al premierului Wekerle, când a revendicat pe seama statului dreptul de expropriare pentru scopuri de colonizare și parcelare.

La parcelare resp. împărțire vor ajunge, în prima linie, moșiile, pe cari proprietarii le vor oferi benevol statului în scopul amintit. Numărul acestora va fi, probabil, destul de însemnat, știut fiind, că statul este bun platnic, cum a dovedit-o aceasta la toate cumpărările de moșii, ce le-a făcut până acum. Vor urma apoi — după regulare — anumite terenuri inundabile, cu pământ excelent la Dunărea de jos, și micile moșii țărănești dela granițele de sud și est ale țării, părăsite de stăpânii lor, în cursul evenimentelor războinice din anul 1916 și pe cari, după presemne, guvernul totuși intenționează a le acuire pentru scopurile sale de colonizare și parcelare. În fine, ca triumful democrației să fie complet, se plănuiește și parcelarea domeniilor statului și comunelor, a moșiilor mânei moarte și fidei-comis-urilor.

Traducerea în faptă a reformei agrare democratice pe bazele largi plănuite de guvern, pare însă, că va da încă de anumite obstacole. Legile speciale, ce vor trebui aduse încă, pentruca guvernul să poată începe acțiunea sa de expropriare, colonizare și parcelare, după toate semnele, vor întimpină, opoziția cercurilor mării proprietăți.

Reprezentanții acesteia combat deja de pe acum, în modul cel mai hotărât și consideră ca inexecutabilă și chiar primejdioasă ori-ce reformă agrară, ce duce la schimbarea artificială

a relațiilor actuale de proprietate. Ei contestă preste tot, că la noi în Ungaria ar prevala marea proprietate, față de proprietatea mică. Circa 75% a pământului cultivabil — spun ei — se află în proprietatea țăranilor. Datele statistice oficiale sunt greșite, căci în acelea pășunile comunale, cari de drept și faptic formează proprietatea țăranilor, sunt socotite la marea proprietate. Aceasta prevalează de fapt numai în 4 comitate și considerând număratoarele parcelări benevole, se poate spune, că nu peste mult Ungaria va putea fi numită, cu drept cuvânt, țara țăranilor.

Reforma agrară, în forma proiectată — zic ei — nu va contribui nici la potențarea producției și nici la înmulțirea populației. Marea proprietate prin cultura mai rațională a pământului și folosirea mijloacelor tehnice moderne produce, în mediu, mai mult — în unele ținuturi neasemănat mai mult — decât micul proprietar țăran. Iar numărul copiilor — o dovedește statistica — este mult mai mare la muncitori agricoli, servitorii și zilerii marilor latifundii, decât la țărani, mai ales la țăranul maghiar.

Acestea și altele sunt argumentele, cu cari reprezentanții mării proprietăți își motivează punctul de vedere conservativ față de reforma agrară democratică a guvernului. Și cum de marea proprietate se țin și cercuri clericale și financiare, nu este eschis, ca cel puțin în partea, ce privește marea proprietate, reforma agrară planuită de guvern să se zădărnicească și marea masă a populației să se aleagă și în cazul acesta, ca în multe altele, pornite tot în semnul democrației cu — lozinca.

Dela distanță de o jumătate de secol.

În privința ordinii de foc și a măsurilor de apărare contra acestui element, a urmărilor lui precum și în multe relații economice, distanța de 50 ani, pe care a parcurs-o neamul nostru este uimitoare, pe cât e de uimitor regresul în alte privințe.

Cetind noutățile apărute în jurnalele noastre din 1868, cetitorul luptă cu un zâmbet de compătimire față de multe stări din trecut și cu o oare-care mulțămire la adresa prezentului, subliniind încrederea în viitor. Afirmația aceasta, ca să nu se creadă, că e riscată și aruncată

din vânt în vânt, de sigur, că trebuie dovedită. Să ne fie permis a trage vâlul de pe fața trecutului de acum 50 ani în privința chestiunii atinse la început și să vedem câte-va noutăți senzaționale de pe atunci.

«Orăștie, la 9 Aprilie 1868. Domnule redactor! Azi pe la 11 oare, tocmai pe când se aflau oamenii în biserică, erupse un foc în oraș, care în câte-va minute mistui 17 case și 2 șuri, împreună cu alte clădiri mai mărunte. E tare de compătimit, că încă nici astăzi nu se pot capacita oamenii, pentru a nu mai ridică astfel de edificii acoperite cu paie, din care apoi urmează daune și ruinări de familii întregi. Cu deosebire între români se întâmplă deastea mai des. E de însemnat, că la acest foc, unde numai Românii au fost siliți a suferi această daună periculoasă, oamenii veniau numai de priveau, ca la un teatru, fără a da mână de ajutor, până când gendarmeria luă măsuri fortisive contra unor persoane. Totuși cele mai de lipsă instrumente pentru stingerea focului, deși sunt ceva bagatel, precum sunt cârligele de fer, nici până a trecut de tot furia focului nu s'a putut vedea nici unul, așa încât poliția cetățeană nu merită nici cea mai puțină laudă». (Vezi Telegraful Român Nr. 27 din 1868). Despre același foc:

«Orăștie, în 12 Aprilie 1868. În Joia Paștilor, 9 l. c. a. m. pe la 10 oare a erupt foc din negrijă la o casă în Orăștie, în una uliță locuită de Români, care a scrumat în timp de o oră 16 case împreună cu toate celelalte clădiri ba și gardurile, începând dela case până către mijlocul grădinilor. Deși nu bătea vântul, totuși focul a avut o repeziune cumplită, căci casa, dela care s'a iscat el, precum și celelalte arse, luând afară numai 5, la cari ajunse focul numai după-ce se prefăcuseră celelalte 11 în cenușă, și cari au fost acoperite cu prăștilă, — au fost coperite cu paie. Din 1862 începând au fost focuri, cari au scrumat uliți întregi și prin urmare a incunjurat acest element înfricoșat pe lângă interiorul orașului românimea mai toată.

Șasesprezece familii așteptau cu multă bucurie ziua Învierii răscumpărătorului nostru Christos, ziua Paștilor, ca să se veseliască în ea, și iacă cruda soarte deodată aduse chiar aproape de sosirea acelei zile solemne o judecată de tot opusă așteptărilor lor. Ea a vrut, ca bucuria lor să se schimbe în cea mai mare amărăciune, a făcut de celor mai multe dintre aceste familii le-au ars toate lucrurile mișcătoare, din case vestminte de îmbrăcat și bucate; toată averea câștigată cu multă sudoare în decurs de mai mulți ani fu răpită de acest element teribil și astăzi acele familii sunt sub cerul liber expuse tempestății.

De casa, din care a ieșit focul, a fost legată o poiată, în care se țineau vitele, cu ușa de intrare în ea din curte. Muierea arsese cuptorul, care avea o gaură în coasta lui, de către poiată, pe care ieșea fumul și se arunca și flacăra și în perețele de vis-a-vis cu gaura cea dela cuptor a fost asemenea o gaură, sau un loc de o fereastră astupată. Pe podul poietei era nutreț pentru vite. Deci se dă cu socoteala, că focul a țipat scânteii pe fereastră în nutreț și așa a ieșit focul. Cu această ocaziune a ars un vițel, care era în acea poiată, precum și un câne legat cu lanțul în curtea casei a 2-a, ce se aprinse și ai cărei proprietari nu erau acasă. Acești arși deveniră ruinați în starea materială pe toată viața, precum mulți alți arși în țară suferă mari lovituri,

sau numai cu greu se putură reculege, sau mulți nici, că se mai putură». (Vezi Telegraful Român 14 April 1868).

«Telegraful Român Nr. 34 din 28 Aprilie 1868. Din Cluj se scrie, că în noaptea dispre 3 Maiu n. s'a iscat un foc și s'au mistuit prin acesta 5 case, 3 șuri și 2 grajduri. Această nefericire s'a întâmplat prin neîngrijire.

Asemenea știre funestă avem de a comunica din comuna Frăua de lângă Mediaș. Acolo în noaptea de 5 spre 6 c. a erupt un foc prefăcând 80 case în cenușe».

«Orăștie, la 4 Maiu 1868. Azi la 1 oră după amiazi erupse un foc în șura unui locuitor român de aici. La signalul focului își întrerupseră cei mai mulți locuitori prânzul și fugiră la fața locului, însă până ajunseră în ulița cea mai de laturi a orașului, focul cuprinse 5 case, cari toate erau acoperite cu paie și prin urmare s'a putut stăvilii acest element numai la a 6-a casă, care de altminterlea încă se scumă și care se putea scuti de flăcările focului, de erau proprietarii acasă».

«Orăștie, în 28 Maiu 1868. Cam ca mai sus se descrie, că au ars 30 de case. Dl protopop și paroh local Popovici și parohul George alergară și de astădată numai decât la fața locului, unde îndemnară oamenii la stins, ba cel dintâi ajută și însuși la sugrumarea focului. Am văzut, că Dnii parohi, dacă aleargă înșiși la foc pot mult influența asupra oamenilor, ca să stingă cu toată bărbăția și să scape ce numai se poate din flacăra lui».

«4/15 August 1868. În Șura-mică a erupt un foc Joi de cătră seară și a prefăcut în cenușe 21 de șuri pline de grâu și unele stoguri. Focul se zice, că s'a iscat din negrija îmblătitorilor».

Am putea continua cu colecția celor mai autentice noutăți din decursul timpului dela 1868 până la 1918. Dar ele sunt tot mai rare și nici nu mai merită efectul de senzație, deoarece pe de o parte măsurile de precauțiune și de ordine s'au îmbunătățit, de altă parte azi e rușine a mai lansa colecte filantropice în ziare pentru ajutorarea celor arși de foc. Li-se aruncă cu tot dreptul învinuirea, de ce nu s'au asigurat.

E de mirare numai, că în timp ce acum 50 de ani protopopii și preoții se aruncau înșiși în foc să sugrume acest element, azi sunt unii, cari cu oare-care sfială rușinoasă se scutură chiar și de elementara datorință de a clarifica parohienilor rostul asigurărilor de foc ca să înțeleagă tot insul, că alergarea cu banul și cu ajutorul trebuie făcută înainte, iar nu după foc.

W.

Noue prețuri maximale pentru produse agricole.

Prin o ordonanță emisă cu data de 22 Febr. a. c. sub Nr. 764/918 M. E. guvernul a stabilit prețuri maximale noue pentru produsele agricole din recolta anului 1918. Prețurile sunt mai mari decât în anul expirat, au valoare pentru întreaga țară și se înțeleg

pentru 100 kilograme greutate curată. Prețurile maximale sunt următoarele:

Grâu	Cor.	60.—
Săcară, grâu mestecat, orz, ovăs, porumb comun (dinte de cal etc.) și mestecat	„	52.—
Porumb de soiu (cincuantin, florentin etc.)	„	60.—
Hrișcă	„	150.—
Fasole	„	100.—
Mazăre	„	120.—
Linte	„	150.—
Bob	„	90.—
Măzărache	„	90.—
Măzărache de nutreț	„	150.—
Rapiță	„	110.—
Semințe de cânepă, in, bostan și floarea soarelui	„	150.—
Mac	„	350.—
Napi de zahăr	„	14.—
„ „ nutreț	„	8.—
Cartofi	„	18.—

Prețurile de sus se referă la ușa numita marfă de comerț, la stațiunea de încărcare, contra bani gata, fără saci, a cărora preț poate fi socotit separat.

Prețul maximal al porumbului se urcă, amăsurat terminului de furnisare, până la K 56·20 la porumbul comun și mestecat și la K 64·55, la porumbul de soiu, (cincuantin etc).

Asemenea se urcă prețul maximal al cartofilor, dacă furnisarea se face după 30 Noemvrie 1918 până la 31 Decemvrie 1918 cu 50 fileri; până la 31 Ianuarie 1919 cu K 1.— iar dela acest termin, în intervaluri de câte o lună, până la 30 Iunie 1919, cu câte K 1.— în total până la K 6.— pro 100 Kg.

Pentru produsele agricole din recolta anului 1917, rămân în vigoare prețurile maximale de până acum.

CRONICĂ.

„Grănițerul“, institut de credit și economii în Dobra și-a ținut adunarea generală la 24 Februarie a. c. împărțirea Profitului net de K 31,386·54 s'a hotărât în modul următor:

Dividendă 6% adică K 30,000.— iar restul de K 1,386·54 pentru scopuri filantropice și culturale. Dividenda să plătește din 25 Februar a. c. începând, răscumpărându-se cuponul cu K 6.—. Ca membrii în direcțiune au fost realeși cu unanimitate d-nii Adam Leșnican și Iosif Ognean.

Sărbătorirea unui om vrednic. Domnul Ioan Chirca, prim notarul fruntașei comune Săliște, în comit. Sibiiului, a împlinit zilele trecute un pătrar de veac de nepregetată și rodnică activitate publică, desfășurată, mare parte, și pe teren economic.

Din acest prilej primăria comunală, diferitele corporații, intelectualii și poporul din Săliște, au aranjat în onoarea dlui Chirca o ședință festivă cu care ocazie mai mulți oratori au expus și apreciat după vrednicie activitatea multilaterală oficioasă și extraoficioasă de 25 de ani a acestui bărbat vrednic.

O activitate bogată în roade a desfășurat dl. Chirca în deoseb pe teren economic. Imbunătățirea rasei de vite, cultura mai intensivă a legumelor și dezvoltarea pomăritului în Săliște și comunele din jur se datoresc, mare parte, inițiativei și stăruințelor dlui Chirca, care în calitate de viceprezident al «Reuniunii agricole române» din comitatul nostru a ținut în cursul anilor și în alte comune ale comitatului număroase prelegeri economice.

Pe lângă trudă și osteneală de 25 de ani, dl Chirca nu a prețuit a aduce acum și sacrificii materiale pentru binele obștesc, sporind fondul economic de K 2000.— înființat de reprezentanța comunală din prilegiul sărbătoririi D-Sale, sub numele de *Fondul Ioan Chirca*, cu alte K 2000.—

Actul de recunoștință săvârșit de sălișteni față dl Chirca servește de cinste nu numai acestuia, ci și înșiși Săliștenilor.

Ne asociăm și noi la doririle de bine prezentate dlui Chirca din prilejul aniversării sale de 25 de ani de activitate publică și îi dorim să poată continua încă mulți ani cu aceeași râvnă activitatea sa binefăcătoare și de folos obștesc.

Băncile noastre pentru fundațiunea ziarștilor. La rugarea adresată băncilor române de epitropia fundațiunii pentru ajutorarea ziarștilor români din Ungaria s'au mai făcut următoarele contribuiri:

<i>Transport</i> din Nr. 2 al «Rev. Ec.»	Cor.	3,315.—
«Patria», Blaj	„	200.—
«Olteana», Viștea-infer.	„	50.—
«Selăgiana», Jibou	„	50.—
«Orientul», Hunyaddobra	„	10.—
Total		Cor. 3,415.—

Publicarea contribuțiilor se va continua.

„**Centrala institutelor de banii**”, întemeiată, precum se știe, numai pe timp de 5 ani pentru împlinirea unor anumite funcțiuni în timpul de tranziție, ce va urma după terminarea războiului — va fi transformată, conform unei enunțații recente a noului ministru de finanțe Dr. A. Popovics în o instituție permanentă. Centralei i se va încredința îngrijirea afacerilor financiare a tuturor întreprinderilor statului — prin o lege specială, a căreia proiect va fi prezentat, nu peste mult, parlamentului.

Opreliștea referitoare la înființarea de bănci nouă se menține. Ministrul de finanțe Dr. Popovics a declarat zilele trecute, răspunzând la o întrebare, ce i-s'a adresat din partea unui deputat, *că nu inten-*

ționează a revocă opreliștea în vigoare, referitoare la înființarea de bănci nouă.

Dr. Hantos Elemér, absolvat din funcția de secretar de stat în departamentul comerțului, a fost numit, cu menținerea rangului său de până acum, director executiv la «Cassa de păstrare postală».

Rectificare. Venim a rectifica, că *director executiv* al institutului «*Banca Poporală din Birkis*», nu este dl Aurel Cărăbaș, cum a apărut greșit în bilanțul publicat în Nr. 8 al revistei noastre, ci dl *Traian Barzu*.

Comunicat. Revidându-se socotelile «Societății pentru fond de teatru român» s'a aflat, că averea societății — constatătoare din depuneri spre fructificare la diverse bănci, cum și din hârtii de valoare calculate în nominal — a fost la 30 Iunie 1916 de Cor. 542,910.82, iar conform inventarului dela 31 Decembrie 1917 de Cor. 573,617.13, deci averea societății a crescut în acest interval cu Cor. 30,706.31.

Cu administrarea averii a fost încredințată filiala institutului «Albina» din Brașov, unde sunt depuse toate valorile societății.

Vasile Goldiș,
v.-preș. soc. pentru fond de
teatru român.

Dr. Tib. Brediceanu,
secretarul Soc. pentru fond
de teatru român.

Sumarul:

Politica agrară democratică. — Dela distanță de o jumătate de secol. — **Noue prețuri maxime pentru produse agricole.** — *Cronică:* «Grănițerul». Sărbătorirea unui om vrednic. Băncile noastre pentru fundațiunea ziarștilor. «Centrala institutelor de bani». Opreliștea referitoare la înființarea de bănci nouă. Dr. Hantos Elemér. Rectificare. Comunicat.

Un funcționar

cu praxă temeinică în toate ramurile de bancă și afaceri advocaționale, — precum și la cărțile funduare, dorește a ocupa un post la o bancă într'un oraș unde sunt școli gimnaziale. Adresa la «Administrație».

„DRĂGANUL”,

institut de credit și economii, societate pe acții în Beiuș.

Aviz.

Aducem la cunoștința onoraților noștri deponenți că dela 1 Ianuarie 1918 vom plăti:

1. După depunerile vechi stabile **4%**.
2. După depunerile noi și de durată mai scurtă **3%**.

Beiuș, în Ianuarie 1918.

„BRĂDETUL”,

instituit de credit și economii soc. pe acții în Orlat. — pénz- és hitelintézet részvénytársulat Orláton.

CONVOACARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «BRĂDETUL» societate pe acții, se invită, conform §-lui 19 din statutele societății, la

a XXIV-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Orlat, la 22 Martie n. 1918, 2 ore p. m., în localul institutului.

Program:

1. Raportul direcțiunii despre rezultatul anului de gestiune 1917 și propunerile acesteia.
2. Raportul comitetului de supraveghiere și propunerile acestuia
3. Deciziunea asupra conturilor anuale și asupra împărțirii profitului curat.
4. Exmiterea alor doi acționari pentru verificarea procesului verbal al doistei adunări generale.
5. Eventuale propuneri în marginile statutelor.

Domnii acționari cari, în sensul §-lor 20 și 21 din statutele societății, doresc a participa în persoană ori prin plenipotențiați, sunt poftiți a-și depune acțiunile și eventualele documente de plenipotență la cassa institutului cel mult până la 22 Martie n. a. c. înainte de deschiderea adunării.

Orlat, în 21 Februarie 1918.

Direcțiunea.

MEGHIVÓ.

A «BRĂDETUL» pénz- és hitelintézet részvénytársulati részvényes urak az alapszabályok 19. §-a értelmében ezennel meghivatnak

a XXIV-ik rendes közgyűlésre,

mely Orláton 1918 évi március hó 22-én d. u. 2 órakor az intézet helységében fog megtartani.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság jelentése az 1917 üzleti évről és ennek indítványai.
2. A felügyelő bizottság jelentése és ennek indítványai.
3. Az évi mérleg és a tiszta nyereség felosztására vonatkozó határozathozatal.
4. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítése végett 2 részvényesnek megválasztása.
5. Esetleges indítványok az alapszabályok keretében.

Az alapszabályok 20 és 21 §-a értelmében azon részvényes urak, kik ezen közgyűlésen személyesen vagy megbízottaik által részt venni óhajtanak felhivatnak, hogy részvényeiket esetleg, felhatalmazásaikat az intézet pénztáránál legkésőbb a közgyűlés megnyitása előtt március hó 22-ig letenni sziveskedjének.

Orlát on, 1918. évi február hó 21-én.

Az igazgatóság.

Activa—Vagyon

Bilanț pro 1917. — Mérleghszámla 1917 évre.

Pasiva—Teher

	K	f
Cassa în numărar — Pénztári készlet	17,939	90
Escont — Váltó kölcsön	37,582	—
<i>Imprumuturi pe obligațiuni: — Kötv. kölcsönök</i>		
a) pe hipotecă — Jelzálogra	50,185	—
b) obligațiuni cu cavenți — Kezesség	89,200	32
Cont-curent — Folyószámla	279,711	—
Efecte — Értékpapírok	42,921	50
Mobiliar — Felszerelés	837	01
Casa institutului — Az intézet épülete	7,000	—
Anticipațiuni — Előlegek	5	377
Interese restante — Hátralékos kamatok	15,338	96
	541,289	46

	K	f
Capital de acții 500 bucați à 50 coroane — Részvényitőke 500 drb à 50 korona	25,000	—
Fond de rezervă — Tartalék	50,000	—
Fond de rezervă special — Külön tartalék	38,472	85
Fond de binefacere — Jótékonvalap	11,970	63
Fond de pensiune — Nyugdíjalap	7,626	37
Depuneri spre fructificare — Betétek	393,308	98
Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék	476	—
Interese transitoare — Átmeneti kamatok	519	56
Diverși creditori — Különfélék	5,979	22
Profit curat — Tiszta nyereség	7,875	85
	541,289	46

Eșite—Kiadás Contul Profit și Perdere pro 1917. — Nyereség- és veszteség számla 1917 évre. Intrate—Bevétel.

	K	f
Interese la dep. spre fructificare — Betéti kamatok	18,067	25
<i>Spese administrative: — Kezelési költség:</i>		
Spese de cancelarie — Irodai költség	1,519	95
Porto postal — Postadíj	141	87
Contribuire directă și comitatensă — Egyenes adó és megyei pótdadó	4,311	48
Arunc comunal și cameră — Községi pótdadó és kamara	1,348	85
Diverse competențe — Különféle illetékek	146	01
Dare după interesele depunerilor — Betéti kamatok után adó	1,806	73
Salare — Fizetések	2,800	—
Marce de prezență — Jelenléti díjak	678	—
Profit curat — Tiszta nyereség	7,875	85
	38,695	99

	K	f
<i>Diverse interese: — Különféle kamatok:</i>		
dela cambii — váltók után	3,254	92
dela hipotecă — Jelzálogra	7,325	64
dela obligațiuni cu cavenți — Kezessékre	11,297	42
dela cont curent — Folyó számla	10,331	62
dela efecte — Értékpapírok	1,950	—
Interese de întârziere — Késedelmi kamatok	1,394	13
Provizione — Jutalék	2,773	07
Competință — Illeték	369	19
	38,695	99

Orlat, la 31 Decembrie 1917. — Orlát 1917. december hó 31-én.

Ludovic Pesamosca m. p. contabil — könyvelő.

DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Dr. Ioan Stroia m. p. preș. — elnök. Dionisie Aaron m. p. v.-preș. — alelnök. Alexandru Dregan m. p. secretar. — titkár. Ioan Hanzu m. p. Ioan Stoia m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat Contul Bilanț, Profit și Perdere și asemănându-le cu registrele principale și auxiliare le-am aflat corecte și în deplină consonanță cu acestea. — Alólirott felügyelő bizottság a jelen Mérleg-nyereség és veszteség-számlákat a fő- és segédkönyvekkel összehasonlítván azokkal megegyezőknek és helyeseknek találta.

Orlat, la 22 Februarie 1918. — Orlát, 1918. február hó 22-én

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

Aurel Decel m. p., prezident. — elnök. Dionisie Dancea m. p. Coman Gligor m. p.

Ioșif Lissai m. p., revizor expert al «Solidarității». — A «Solidaritatea» szakértő revizora.

„MĂRGINEANA“, institut de credit și economii soc., pe acții în Poiana (com. Szeben).

CONVOCARE.

Domnii acționari ai institutului «MĂRGINEANA», sunt invitați prin aceasta la

a XI-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Poiana, *Duminică la 17 Martie 1918, la 2 oare p. m.*, în localul institutului, cu următorul

PROGRAM:

1. Deschiderea adunării generale și constituirea.
2. Raportul direcțiunii, bilanțul anului de gestiune 1917 și raportul comitetului de supraveghiere.
3. Distribuirea profitului curat realizat conform bilanțului și votarea absoluturului.
4. Fixarea dividendelor și a marcelor de prezență.
5. Alegerea alor 3 membri în direcțiune pe timp de 3 ani.
6. Eventuale propuneri conform §-lui 25 din statute.

NB. Domnii acționari, cari în sensul §-lui 16 din statutele societății, doresc a participa la adunarea generală, în persoană sau prin plenipotențiați, sunt poziți a-și depune acțiunile și eventualele documente de plenipotență, la cassa institutului, cel puțin cu 1 oră înainte de deschiderea adunării.

La caz că nu se întrunește numărul suficient de acționari, adunarea generală se va ține la 8 zile, conform §-lui 21 din statute.

Poiana, la 23 Februarie 1918.

Direcțiunea.

Activa.		Contul Bilanț cu 31 Decemvrie 1917.		Pasiva.	
		K	f		
Cassa în număr			30,122.16	Capital societar	80,000.—
Cambii de bancă	31,761.20			Fondul de rezervă	66,777.52
Cambii de bancă cu acop. hipotecară	32,785.—	72,546.20		Fondul cultural filantropic	804.07
Imprumuturi hipotecare		194,136.96		Fondul bisericii nouă	529.94
Imprumuturi pe obligațiuni cu cavenți		27,250.—		Depuneri spre fructificare	785,588.63
Efecte		38,697.—		Dividendă neridicată	2,026.—
Depuneri proprii		592,309.—		Interese transitoare	1,723.—
Realități de vânzare	1,300.—			Diverse conturi creditoare	1,167.80
după amortizare	300.—	1,000.—		Profit transpus din 1916	2,124.32
Mobiliar	300.—			Profit curat	15,338.63
după amortizare	300.—				17,462.95
Diverse conturi debitoare			18.59		
			956,079.91		956,079.91

Debit.		Contul Profit și Perdere.		Credit.	
		K	f		
Interese la depuneri			23,393.99	Profit transpus din 1916	2,124.32
Spese:				Interese:	
salare	3,500.—			dela cambii	12,014.71
marce de prezență	486.—			dela hipotecă	17,979.16
chirie	310.—			dela oblig. cu cavenți	1,747.88
imprimare, porto, diurne, luminat, încălzit, etc.	1,322.49			dela depuneri proprii	18,833.58
5% interese fond. de rez., fond. cult. filantropic și fond. bisericii nouă	3,256.64	8,875.13		dela efecte	1,145.—
Contribuțiune:				Provizioane	51,720.33
dare directă, aruncuri, competențe	3,570.69				6,562.79
10% dare după interesele depun.	2,339.40	5,910.09			
Amortizări:					
din pretensiuni	4,165.28				
dela realități	300.—				
din mobiliar	300.—	4,765.28			
Profit transpus din 1916	2,124.32				
Profit curat	15,338.63	17,462.95			
			60,407.44		60,407.44

Poiana, la 31 Decemvrie 1917.

Nicolae Dobrotă m. p., dir.-executiv

Constantin Radu m. p., cassar.

Romul Vraciu m. p., contabil.

DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

George Bărbat m. p., președinte.

Nicolae Fântână m. p.

Ioan N. Oprean m. p.

Ilie Dăncilă m. p.

Nicolae Muntean m. p.

Ioan Muntean m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat conturile prezente și le-am aflat în deplină regulă, exacte și în consonanță cu registrele institutului, purtate corect. Deci Vă propunem a da absolutul direcțiunii și comitetului de supraveghiere pentru anul de gestiune 1917. Privitor la împărțirea profitului curat, aprobăm întru toate propunerea direcțiunii.

Poiana, la 23 Februarie 1918.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

N. Oprean m. p., președinte.

D. Oprean m. p.

I. Vonica m. p.

N. Branga m. p.

I. Radu m. p.

Ioan Vatașan m. p., revizor expert al «Solidarității».

„CUGIEREANA”, institut de credit și economii, societate pe acții în Kudsir.

CONVOACARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «Cugiereana», sunt invitați la

a XVI-a adunare generală ordinară,

care se va ține în 24 Martie st. n. a. c., la orele 10 a. m., în localul institutului.

Obiectele:

1. Exmiterea unei comisiuni de 3 membri pentru constatarea membrilor prezenți și a plenipotențelor.
2. Raportul direcțiunii despre starea întreprinderii și rezultatul gestiunii anului 1917, precum și raportul comitetului de supraveghiere.
3. Deciziune asupra contului anual pe baza raportului comitetului de supraveghiere; darea absoluturului și deciziunea asupra împărțirii profitului curat.
4. Alegerea alor 4 membri în direcțiune pe un period de 3 ani.
5. Exmiterea alor 2 membri pentru verificarea procesului verbal.

În lipsa membrilor receruți, adunarea, în sensul §-lui 14, se va ține în 31 Martie n. a. c., la locul și timpul indicat.

Numai acei acționari pot participa la adunare în persoană sau prin plenipotențiați, cari sunt induși în cartea acțiilor mai înainte cu 6 luni ca proprietari de acții. Acțiunile sunt a se depune la cassa institutului până la 23 respective 30 Martie a. c.

Kudsir, la 12 Februarie 1918.

Constantin Olariu,
președinte.

Procopiu Herlea,
director-executiv.

Activa — Vagon. Bilanț la 31 Decembrie 1917. — Merleg-számbla 1917. december 31-én. Pasiva — Teher.

	K	f
Cassa în număr — Készpénz	28,161	86
Cambii escontate — Leszámitolt váltók	174,062	—
Cambii cu acop. hip. — Váltok jelzálogfedezettel	36,426	—
Imprumuturi hipotecare — Jelzálog kölcsön	273	—
Imprumuturi pe obligațiuni — Kötvény kölcsön	4,351	90
La alte bănci — Más bankoknál	136,058	46
Efecte — Értékpapír	47,560	—
Acții — Részvények	2,770	—
Cvota Centrală inst. fin. — Pénz int. közp. üzletrész	814	—
Mobilier — Felszerelés	260	—
Anticipațiuni — Előleg	927	88
Interese restante — Hátralékos kamatok	14,510	—
	446,175	10

	K	f
Capital social 1000 acții à 100 cor. — Részvénytőke	100,000	—
1000 drb. 100 Kor. részv.	63,623	60
Fond de rezervă — Tartalék alap	10,121	22
Fond special de rezervă — Külön tartalék alap	7,087	20
Fond de clădire — Építési alap	2,734	—
Fond de pensii — Nyugdíj alap	3,025	30
Fond cultural — Közművelődési alap	249,261	26
Depuneri spre fructificare — Takarékos betétek	950	—
Interese anticipate — Átmeneti kamatok	3,069	77
Creditori — Hitelezők	6,302	75
Profit curat — Tiszta nyereség	446,175	10

Intrate — Bevételék Contul Profit și Perdere. — Nyereség- és Veszteség-számbla. Eșite — Kiadások.

	K	f
Interese de depuneri — Betéti kamatok	9,503	61
Interese fondului de rezervă — Tartalék alap kam.	130	10
Salare — Fizetések	7,165	32
Chirie — Lakbér	220	—
Spese diverse — Különféle kiadások	1,115	84
Contribuțiune — Adó	5,074	40
Contrib. 10% int. dep. — Betétek utáni adó 10%	950	36
Amortizare mobilier — Felszerelési törlesztés	30	—
Profit curat — Tiszta nyereség	6,302	75
	30,492	38

	K	f
Interese escont — Leszámitolási kamatok	19,239	12
Int. camb. cu acop. hipot. — Jelz. fed. váltó kam.	5,702	24
Interese hipotecare — Jelzálogi kamatok	44	90
Interese Efecte — Értékpapír kamatok	1,400	—
Diverse — Különféle	3,349	56
Proviziuni — Jutalék	756	56
	30,492	38

Kudsir, la 31 Decembrie 1917.

Procopiu Herlea m. p., director-executiv.

George Băluțiu m. p., contabil.

DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

C. Olariu m. p., președinte.

I. Dreghicium. p.

I. Băluțiu m. p.

I. Lupuțiu m. p.

N. Olariu m. p.

Av. Oltean m. p.

I. Herlea I. N. m. p.

I. Ștefănescu m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat contul prezent și l-am aflat în deplină regulă și în consonanță cu registrele institutului. — Alôlirt felügyelő bizottság ezen számlát megvizsgálta és összehasonlítván azt az intézet könyveivel, helyesnek és megegyezőnek találta.

Kudgir, la 25 Februarie 1918.

Romul Crișan m. p., președinte.

Simion Oltean m. p.

Mihail Găzdac m. p.

„MIELUL“, cassă de împrumut și păstrare în Poiana.**CONVOCALLRE.**

Domnii acționari ai Cassei de împrumut și păstrare «MIELUL», societate pe acții în Poiana, în virtutea §-ului 14 al statutelor societății, se invită prin aceasta la

a XXVI-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Poiana la 10 Martie st. n. 1918, la 3 ore d. a., în localul institutului.

Ordinea de zi:

1. Raportul anual al direcțiunii, bilanțul anului de gestiune 1917 și raportul comitetului de supraveghiere.
2. Distribuirea profitului realizat, conform bilanțului.
3. Alegerea alor doi membri în direcțiune.
4. Fixarea prețului marcelor de prezență pentru membri direcțiunii și ai comitetului de supraveghiere.

Se atrage atențiunea domnilor acționari la dispozițiunea §-lui 16 din statute, în sensul căruia la adunare pot participa numai acei acționari, cari sunt trecuți cu 6 luni mai înainte ca acționari în registrul acționarilor.

Acțiunile și eventualele documente de plenipotență sunt a se depune la cassa societății cel mult până la 9 Martie st. n. 1918.

Poiana, la 9 Februarie 1918.

Direcțiunea.

Activa.		Contul Bilanț la 31 Decemvrie 1917.		Pasiva.	
	K	f		K	f
Cassa	12,597	81	Capital de acțiuni	50,000	—
Escont	108,258	22	Fond de rezervă general	50,000	—
Împrumuturi hipotecare	246,227	14	Fond de rezervă special	32,751	99
Împrumuturi pe obligațiuni cu caventați	26,184	54	Fond de pensii	2,470	75
Depuneri proprii	367,094	87	Fond cultural filantropic	276	15
Efecte	56,205	50	Depozite spre fructificare	674,478	06
Diversi debitori	4,668	40	Dividendă neridicată	750	—
			Interese transitoare anticipate	1,662	19
			Diversi creditori	2,045	13
			Profit curat	6,802	21
				821,236	48
				821,236	48

Debit.		Contul Profit și Perdere la 31 Decemvrie 1917.		Credit.	
	K	f		K	f
Interese la depuneri spre fructificare	20,304	66	Interese:		
Salare	4,500	—	dela escont	2,963	39
Marce de prezență	266	—	dela împrumuturi hipotecare	18,540	82
Chirie	360	—	dela obligațiuni cu caventați	2,439	62
Spese (impr., reg., porto diverse)	1,457	37	dela depuneri proprii	9,520	17
Contribuțiune:			după efecte	2,210	—
dare directă și diverse aruncuri	1,598	72	Provizioni și alte venit	35,674	—
10% dare după int. la depozite	2,030	45		2,714	75
Amortizări:					
din escont	509	22			
din efecte	370	—			
din competențe de timbru	190	12			
Profit curat	6,802	21			
				38,388	75
				38,388	75

Poiana, la 31 Decemvrie 1917.

Ilie Dobrotă m. p.,
director-executiv.

Dumitru Oprian m. p.,
cassar.

Cornel Dobrotă m. p.,
contabil.

DIRECȚIUNEA:

Dumitru Mănușiu m. p.

Nicolae Ghișe m. p.

Ioan Prodan m. p.

Ilie Nicoară m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat conturile prezente și le-am aflat în conformitate cu registrele societății purtate în bună regulă.

Poiana, la 9 Februarie 1918.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE:

Iosif Lissal m. p.

Nicolae Prodan m. p.

Constantin Oprian m. p.

Revăzut și aflat în ordine: Ioan I. Lăpădatu m. p., delegat al «Solidarității».

„CONCORDIA“

inst. de cred. și economii soc. pe acții în Ujozora-Uzdin. — takarék- és hitelintézet mint részvénytárs. Ujozora-Uzdin.

CONVOCALLRE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «Concordia» societate pe acții se invită prin aceasta, în virtutea §-ului 12 al statutelor societății, la

a XXIV-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Ujozora-Uzdin la 21 Martie 1918 st. n., la 11 oare a. m., în localitățile institutului.

OBIECTELE:

1. Raportul direcțiunii.
 2. Raportul comitetului de supraveghiere.
 3. Prezentarea bilanțului încheiat cu 31 Decembrie 1917, propunerea direcțiunii și a comitetului de supraveghiere, referitoare la împărțirea profitului curat, darea absolutorului pentru direcțiune și comitetul de supraveghiere.
 4. Aranjarea salarelor oficanților.
 5. Alegerea alor 9 membri în direcțiune pe 3 ani.
 6. Alegerea alor 5 membri în comitetul de supraveghiere pe 3 ani.
 7. Eventuale alte propuneri.
- Ujozora-Uzdin, la 18 Februarie 1918.

Direcțiunea.

Conform dispozițiilor statutului, acțiunile și eventualele documente de plenipotență până inclusive 20 Martie st. n. 1918 sunt a se depune la cassa institutului din partea acelor domni acționari, cari doresc a participa la adunarea generală. Acțiunile spre acest scop se pot depune și la băncile membre la «Solidaritatea» sau și la Protopresbiteratul ort. român din Révaufalu (Satul-nou).

MEGHIVÓ.

A «Concordia» takarék- és hitelintézet mint részvénytársaság részvényes urai ezennel az alapszabályok 12 §-a értelmében az 1918. évi március hó 21-én d. e. 11 órakor az intézet hivatalos helyeségeiben megtartandó

a XXIV-ik rendes közgyűlésre,

tisztelettel meghivatnak.

TÁRGYSOROZAT:

1. Az igazgatóság jelentése.
 2. A felügyelő bizottság jelentése.
 3. Az 1917. évi december 31-éről összeállított mérleg előterjesztése az igazgatóság és felügyelő bizottságnak a tiszta jövedelem elosztására vonatkozó javaslata és az igazgatóság és felügyelő bizottságnak felmentvényének megadása.
 4. A tisztviselők fizetéseinek rendezése.
 5. 9 igazgatósági tag választása 3 évre.
 6. 5 felügyelő bizottsági tag választása 3 évre.
 7. Esetleges indítványok.
- Ujozorán, 1918. évi február hó 18-án.

Az igazgatóság.

Az alapszabályok intézkedései alapján a közgyűlésen személyesen vagy meghatalmazottak által résztvenni ohajtó részvényes urak felkéretnek, hogy részvényeiket és esetleges meghatalmazásaikat bezárolg 1918. évi március hó 20-ig az intézet pénztárnál letétbe helyezni sziveskedjenek. Eme részvények azon intézeteknél is lehetők, melyek a «Solidaritarea» szöv. tagjai, avagy a Révaufalu (Satul nou) gör.-kel. román esperesi hivatalnál is.

Activa — Vagyon. Contul Bilanț la 31 Dec. 1917. — MÉRLEG-SZÁMLA 1917. dec. 31-én. Pasiva — Teher.

	K	f		K	f
Cassa — Pénztár	6,555	35	Capital societar — Alapítóke	78,000	—
Cambii de bancă — Váltók	55,762	60	Fond de rezervă gen. — Tartalékalap	12,153	99
Camb. cu acop. hip. — Jelzálogilag biztosított váltók	31,767	20	Fond de rezervă pentru dubioase		
Efecte proprii — Értékpapírok	29,985	—	Tartalékalap netáni veszteségekről	8,732	81
Realitáti — Ingatlanok	6,491	62	Fond filantropic — Jótékonycélu alap	433	26
Mobiliar — Felszerelés	100	—	Fond pentru penziune — Nyugdíjalap	2,695	26
Depuneri proprii — Saját betétek	105,053	81	Fond pentru susțin. căsii — Tartalékalap		
			intézeti ház fentartására	5,000	—
			Depuneri spre fructificare — Takarék betétek	115,781	77
			Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék	199	—
			Diverse conturi creditoare — Különféle hitelezők	663	71
			interese transitoare — Átmeneti kamatok	2,344	39
			Profit curat — Tiszta nyereség	9,711	39
	235,715	58		235,715	58

Éshte — Kiadás. Contul Profit și Pierdere. — NYERESÉG- ÉS VESZTESÉG-SZÁMLA. Venite — Bevétel.

	K	f		K	f
Dare de depuneri — Betétkamatadó	242	67	Int. dela cambii și hip. — Váltó és jelzálog kam.	6,045	40
Interese la depuneri ridicate și capitalizate — Felvett és tőkésített kamatok	2,426	69	Provizioni — Jutalékok	7,800	26
Salare — Fizetések	4,828	63	Venite dela efecte și realitáti — Jövedelmek értékpapírok és ingatlanok után	2,657	27
Bani de cvartir — Lakpénz	16	60	Int de dep. proprii — Saját betétek utáni kam.	2,954	68
Dare erarială și comunală — Állami és községi adók	1,200	—			
Chirie — Házbér	168	—			
Spese — Költségek	863	57			
Profit curat — Tiszta nyereség	9,711	39			
	19,457	61		19,457	61

Ujozora (Uzdin), la 31 Decembrie 1917.

On. Conopan m. p., dir.-exec. — vezér-igazg.

Nicolae Popon m. p., contabil — könyvelő.

DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

P. Spariosu m. p.

V. Puia m. p.

P. Glura m. p.

I. Fera m. p.

A. Șămanțiu m. p.

Gh. Bosica m. p.

D. Fizeșan m. p.

Revăzut și aflat corect. — Megvizsgálva és helyesnek találva.

Ujozora (Uzdin), la 18 Februarie 1918.

Iova Cocora m. p.

George Bosica m. p.

Iova Măran m. p.

(Vezi Raportul comitetului de supraveghiere pe pagina următoare).

„CONCORDIA“

instituit de credit și economii soc. pe acții în Ujözora-Uzdin. — takaré- és hitelint. mint részvénytárs. Újözora-Uzdin.

Raportul comitetului de supraveghiere.*Onorată adunare generală!*

Avem onoare a Vă raporta, că afacerile institutului «Concordia» în decursul anului de gestiune 1917 le-am urmărit cu cea mai mare atențiune și registrele purtate le-am aflat în bună ordine. Bilanțul încheiat cu 31 Decembrie 1917 cu un profit curat de 9,711 Cor. 39 fil. l-am examinat și aflându-l compus pe baze reale ne luăm voie a propune:

a) să binevoiți a aproba bilanțul;

b) a da absolutorul atât direcțiunii cât și comitetului de supraveghiere pe anul de gestiune 1917.

Cu privire la distribuirea profitului curat, ne alăturăm la propunerea direcțiunii.

Iova Cocora m. p.

George Bosica m. p.

Iova Măran m. p.

A felügyelő bizottság jelentése.*Tisztelt közgyűlés!*

Tisztelettel van szerencsénk jelenteni, miszerint a lefolyt 1917. évben a «Concordia» takarékpénztár ügymenetelét a legnagyobb éberséggel ellenőriztük és azt a vezetett könyvekkel mindenben jó rendben találtuk az 1917. évi december hó 31-ével lezárt mérleget mely 9,711 kor. 39 fill. tiszta jövedelmet tüntet fel megvizsgáltuk, azt reális alapon szerkesztve találtuk miért is a következő indítványt van szerencsénk előterjeszteni.

a) méltóztassék az évi zármérleget jóváhagyni;

b) méltóztassék úgy az igazgatóságnak valamint a felügyelő bizottságnak 1917 üzleti évre a felmentvényt megadni.

Az évi tiszta nyereség mikénti felosztása tekintetében mindenben hozzájárulunk az igazgatóság előterjesztéséhez.

„LUCEAFARUL“, instituit de economii și credit ca societate pe acții în Versecz.

CONVOACARE.

Domnii acționari ai institutului de economii și credit «Luceafărul» sunt invitați la

a XXIII-a adunare generală ordinară,

pe ziua de 18 Martie 1918 st. n., la 11 oare a. m. în casa proprie (Piața Francisc Iosif 2121).

Obiectele:

1. Deschiderea adunării generale, constatarea acțiilor depuse și a acționarilor prezenți și constituirea biroului.
2. Raportul direcțiunii despre anul de gestiune 1917.
3. Raportul comitetului de supraveghiere.
4. Stabilirea bilanțului pro 1917, distribuirea profitului curat. Absolutorul direcțiunii și comitetului de supraveghiere.
5. Fixarea marcelor de prezență.
6. Alegerea a 9 membri în direcțiune.
7. Alegerea a 7 membri în comitetul de supraveghiere.

NB. La adunarea generală pot participa cu vot decisiv acei acționari, cari își depun acțiunile la cassa institutului până în 18 Martie a. c. st. n. la 9 ore a. m. sau până în 14 Martie a. c. st. n. la 12 ore a. m. la institutele aparținătoare «Solidarității» și la «Banca agronomică» din Fehértemplom.

Din ședința direcțiunii ținută în Versecz la 18 Februarie 1918.

Direcțiunea.

(Vezi Contul Bilanț și Profit și Perdere pe pagina următoare).

„LUCEAFĂRUL“, institut de economii și credit ca societate pe acții în Versecz.

Activa — Vagyon.	Contul Bilanț cu 31 Dec. 1917. — Mérleg-számla 1917. dec. 31-én.	Pasiva — Teher.	
	K f	K f	
Cassa în număr — Készpénz	97,004·67	Capital social — Alaptőke	600,000·—
Portofoliul cambial — Váltótárca	1,098,117·68	Fond de rezervă — Tartalék alap	337,320·47
Imprumuturi ipotecare: — Jelzálogkölcsönök:		Fond de penziune — Nyugdíjalap	45,000·—
pe obligațiuni simple — kamatozó		Fond de binefaceri — Jótékony czelokra szánt alap	100·44
kötvényekre	536,891·12	Depuneri spre fructificare — Takarékbetétek	2,937,826·29
replătibile în anuități — törlesztéses		Imprumuturi ipotecare cedate — Engedményezett	
kötvényekre	473,504·68	jelzálog kölcsönök	472,190·83
Realități — Ingatlanok	132,000·—	Depozite — Letétek	445,787·96
Efecte — Értékpapírok	640,077·—	Dividende neridicate — Fel nem vett osztalék	1,678·—
Plătiri a conto-cvotelor subs. la «Centrala inst. de bani — Befizetések a Pénzint. közp. jegyzett üzletrészek	4,800·—	Diverse conturi creditoare — Hitelezők	15,363·32
Debitori în Cont-Curent și bonuri la bănci — Folyó-számla adósok és bankkövetelések	1,491,446·59	Poziții tranzitoare — Átmeneti tételek	38,527·54
Diverse conturi debitoare — Adósok	70·—	Profit curat — Tiszta nyereség	70,458·42
Credite pe obligațiuni cu caventați — Kötelezvény-kölcsönök kezesség mellett	44,553·57		
Mobiliar — Felszerelés	8,700·—		
amortizare — leírás	8,700·—		
Depozite — Letétek	445,787·96		
	4,964,253·27		4,964,253·27

Debit — Tartozik.	Contul Profit și Perdere. — Nyereség- és Veszteség-számla.	Credit — Követel.	
	K f	K f	
<i>Interese: — Kamatok:</i>		<i>Interese: — Kamatok:</i>	
pentru depuneri spre fructificare — takarékbetétek után	107,082·38	dela cambii de bancă — leszámított váltóktól	109,235·23
pentru imprum. hipot. cedate — engedményezett jelzálogkölcs. után	46,810·26	dela imprumuturi ipotecare — jelzálogkölcsönöktől	134,890·64
<i>Spese: — Költségek:</i>		dela credite pe oblig. cu caventați — kezességi kötelezvénykölcs. után	3,298·77
salare — fizetések	24,555·—	dela efecte — értékpapír jövedelem	22,284·75
bani de cuarțir — lakbér	1,800·—	dela cont-curent — folyószámla után	31,149·65
marce de prezență — jelenléti jegyek	2,094·—	Chirie — Házbér	6,211·—
spese de cancelarie — irodai költségek	7,820·36	Provizioni și diverse venitite — Jutalékok és külön-féle bevételek	12,182·45
<i>Contribuție: — Adó:</i>			
competințe de timbru — bélyegilleték	356·—		
erarială și com. — állami és községi	22,292·83		
10% după int. de depuneri — 10% betéti kamatok után	10,708·24		
<i>Descrieri: — Leírások:</i>			
din mobiliar — a felszerelésből	8,700·—		
din efecte — értékpapirokból	15,284·—		
din dubioase — kétes követelésekből	1,291·—		
Profit curat — Tiszta nyereség	70,458·42		
	319,252·49		319,252·49

Versecz, la 31 Decembrie 1917.

Directorul executiv: — Vezérigazgató:

Dr. Petru Zepeniag m. p.

Pentru contabilitate: — A könyvelésért:

Lazar Ciuta m. p.

DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Avram Corcea m. p.

Adam Barbu m. p.

Traian Oprea m. p.

Pavel Corcea m. p.

Dr. Ludovic Méhes m. p.

Dr. Aurel Novacu m. p.

Subsemnatul comitet am examinat conturile prezente și le-am aflat exacte. Alulirott felügyelő bizottság fenti számlákat megvizsgálta és azokat helyesen találta.

Dominic Rațiu m. p.

Ioanichie Neagoe m. p.

Bartolomei Panciovan m. p.

Dr. Mihai Spariosu m. p.

Raportul comitetului de supraveghiere.

Onorată adunare generală!

Subsemnatul comitet am examinat bilanțul încheiat cu 31 Decembrie 1917 cu un profit curat de Cor. 70,458·42 și aflându-l corect Vi-l recomandăm spre primire.

Vă propunem să primiți propunerea direcțiunii cu privire la distribuirea profitului curat și în fine Vă rugăm să binevoiți a da absolutul atât direcțiunii cât și subsemnatului comitet.

Versecz, la 18 Februarie 1918.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE:

Dominic Rațiu m. p.

Ioanichie Neagoe m. p.

Bartolomei Panciovan m. p.

Dr. Mihai Spariosu m. p.

Proprietar și editor: Ioan I. Lăpădatu.

Tiparul Tipografiei arhidiecezane în Sibiu.